



Punts d'interès / Puntos de interés
Points of interest / Points d'intérêt

1. Museu Fassina Balanyà
2. Museu Terra
3. Celler Cooperatiu Modernista
4. Font Baixa
5. Coves de l'Espluga
6. Font Major
7. Ajuntament
8. Passeig Cañellas
9. Església Vella
10. Església Nova
11. Antic Hospital
12. Inici Ruta Templera i Hospitalera
13. Espais del Pessebre Vivent
14. Casal de l'Espluga
15. Les Masies i les Brigades Internacionals
16. Ermita de la Santíssima Trinitat

Restaurants / Restaurantes

17. Art Restaurant
18. Casa Nostra
19. Fonda l'Ocell Francolí
20. ForEvents
21. Gas Garage
22. Hostal les Disset Fonts
23. Prestige Restaurant
24. Masia del Cadet
25. La Font del Ferro

Allotjaments / Alojamiento
Accommodations / Hébergement

19. Fonda l'Ocell Francolí
24. Hotel Masia del Cadet
26. Alberg de l'Espluga - Xanascot
27. Hostal del Senglar
28. Casa Piral Espasa
29. Mas de Mora
30. Hotel Rural i Apts. Villa Engràcia
31. Apts. Ca la Pauleta
32. Apt. Vacacional Espluga
33. Apt. Rural Ca la Roser
34. Masia Rendé Masdéu
35. Refugi del Canadà
36. Masia Nogués
37. Casa de Colònies la Capella

Cellers / Bodegas

- Wineries / Domaines viticoles**
34. Celler Rendé Masdéu
 39. Celler Mas de la Creu
 40. Niu Celler

Carquinyolis i productes locals
Carquinyolis y productos locales
Carquinyolis and local products
Carquinyolis et produits du terroir

41. Pastisseria Cabal
42. Pastisseria Cobo
43. Pastisseria Farré Gamell
44. Pastisseria Ferrer
45. Lligams Orgànics Agroecologia i Oleoturisme
46. Econina Agricultura Ecològica
47. Oli d'Oliva La Sinoga
48. Mel de Cal Maré
49. Agrobotiga del Celler Cooperatiu

Turisme actiu / Turismo activo
Active tourism / Tourisme actif

50. Turisme actiu Drac Actiu
51. Hípica Francolí

Llegenda

- | | | | | | | | | | |
|-----------------|--|-------------------------------------|---------------------------|------------------|-----------------|-------------------|-------------|----------------------|-------------|
| Estació de tren | Gasolinera | Recàrrega i reparació de bicicletes | Aparcament | Farmàcia | Espai visitable | Àrea de lleure | Deixalleria | Font d'aigua potable | GR175 BTT |
| Parada de bus | Estació de recàrrega de vehicles elèctrics | Punt d'Informació Turística | Aparcament zona inundable | Consultori mèdic | Parc | Piscina municipal | WC | Pipican | GR175 a peu |



COVES DE L'ESPLUGA

Endinsa't i descobreix el passat prehistòric i geològic del nostre territori.

ES - Adéntrate y descubre el pasado prehistórico y geológico de nuestro territorio.

EN - Dive in and discover the prehistoric and geological past of our territory.

FR - Plongez-vous et découvrez le passé préhistorique et géologique de notre territoire.



MUSEU TERRA

Centre cultural viu que convida a connectar amb la terra i la saviesa del món rural.

ES - Centro cultural vivo que invita a conectar con la tierra y la sabiduría del mundo rural.

EN - A vibrant cultural center that invites you to connect with the land and the wisdom of the rural world.

FR - Centre culturel vivant qui vous invite à vous relier à la terre et à la sagesse du monde rural.



PARC NATURAL DE LES MUNTANYES DE PRADES

Descobreix rutes i itineraris pel Paratge Natural de Poblet i el Reial Monestir (Vimbodí i Poblet).

ES - Descubre rutas e itinerarios por el Paraje Natural de Poblet y el Real Monasterio (Vimbodí y Poblet).

EN - Discover the routes and trails through the Poblet Natural Park and the Royal Monastery (Vimbodí and Poblet).

FR - Découvrez les itinéraires et les sentiers qui traversent le parc naturel de Poblet et le monastère royal (Vimbodí et Poblet).



TURISME ACTIU

Espeleologia, rutes a cavall, rutes en bici, tir amb arc i molt més.

ES - Espeleología, rutas a caballo, rutas en bici, tiro con arco y mucho más.

EN - Caving, horseback riding, cycling routes, archery and much more.

FR - Spéléologie, randonnées à cheval, circuits à vélo, tir à l'arc et bien plus encore.



RUTA DEL PESEBRE VIVENT

Ruta pels espais i les escenes del Pessebre Vivent, amb deu punts d'interès.

ES - Ruta por los espacios y escenas del Belén Viviente, con diez puntos de interés.

EN - Route through the spaces and scenes of the Living Nativity, with ten points of interest.

FR - Parcours des espaces et scènes de la Crèche Vivante, avec dix points d'intérêt.



ESPAIS DE MEMÒRIA

Exposició del comiat de les Brigades Internacionals a l'antic balneari de les Masies.

ES - Exposición de la despedida de las Brigadas Internacionales en el antiguo balneario de las Masies.

EN - Exhibition of the farewell of the International Brigades at the old Masies Spa.

FR - Exposition de l'adieu des Brigades internationales à l'ancien établissement thermal des Masies.

FASSINA BALANYÀ

Antiga destil·leria familiar del s. XIX, exemple del patrimoni industrial i de l'economia circular.

ES - Antigua destilería familiar del s. XIX, ejemplo del patrimonio industrial y de la economía circular.

EN - Former 19th-century family distillery, a fine example of industrial heritage and circular economy.

FR - Ancienne distillerie familiale du XIX^e siècle, exemple du patrimoine industriel et de l'économie circulaire.



RUTA TEMPLERA I HOSPITALERA

Recorregut pel casc antic medieval de la vila amb ulleres de realitat virtual.

ES - Recorrido guiado por el casco antiguo medieval de la villa con gafas de realidad virtual.

EN - Guided tour through the medieval old town with virtual-reality glasses.

FR - Parcours guidé dans le centre médiéval de la ville avec des lunettes de réalité virtuelle.



ESGLÉSIA VELLA DE ST. MIQUEL

Temple gòtic inicial amb influència cistercenca, declarat Bé Cultural d'Interès Nacional.

ES - Templo gótico inicial con influencia cisterciense, declarado Bien Cultural de Interés Nacional.

EN - Early Gothic church with Cistercian influence, declared a Cultural Asset of National Interest.

FR - Église gothique primitive à influence cistercienne, déclarée Bien Culturel d'Intérêt National.



CELLER MODERNISTA

Edifici de 1913, obra de Pere Domènech i Roura i conegut com la Catedral del Vi.

ES - Edificio de 1913, obra de Pere Domènech i Roura y conocido como la Catedral del Vino.

EN - Building from 1913, designed by Pere Domènech i Roura and known as the Cathedral of Wine.

FR - Bâtiment de 1913, œuvre de Pere Domènech i Roura et connu comme la Cathédrale du Vin.



ENOGASTRONOMIA

Carquinyolis, vins, caves, oli, mel, avellanes i embotits.

ES - Carquinyolis, vinos, cavas, aceite, miel, avellanas y embutidos.

EN - Carquinyolis, wines, cava, olive oil, honey, hazelnuts and homemade cold cuts.

FR - Carquinyolis, vins, cavas, huile d'olive, miel, noisettes et charcuterie maison.



CULTURA, FESTES I TRADICIONS

Una cultura viva tot l'any amb cinema, teatre, música, festes i tradicions.

ES - Una cultura viva durante todo el año con cine, teatro, música, fiestas y tradiciones.

EN - A vibrant culture all year round, with cinema, theatre, music, festivals and traditions.

FR - L'Espluga est une culture vivante tout au long de l'année: cinéma, théâtre, musique, fêtes et traditions.



Oficina de Turisme de l'Espluga de Francolí
Pl. Mil·lenari, 1.
43440. l'Espluga de Francolí
Tel. 977871220
turisme@esplugadefrancoli.cat

@esplugaturisme
L'Espluga Turisme



Més informació a:
esplugaturisme.cat



L'Espluga de Francolí
GUIA I PLÀNOL TURÍSTIC
Història, terra i natura

